

Luxemburg: Bauarbeiten

Bauausführung eines "Centre Médical" als Generalunternehmer mit Ausführungsplanung in Wincrange

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

1 Beschaffer

1.1 Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gemeindeverwaltung Wincrange

Rechtsform des Erwerbers: Regionale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2 Verfahren

2.1 Verfahren

Titel: Bauausführung eines "Centre Médical" als Generalunternehmer mit Ausführungsplanung in Wincrange

Beschreibung: Die Gemeinde beabsichtigt am Standort "45, Hauptstrooss, L-9780 Wincrange" in Ergänzung zum dem bestehenden „Centre Médical I“ ein weiteres Gesundheitszentrum („Centre Médical II“, „CMW“) mit Fachärzten, Jugendpsychiatrie, Kinésithérapie, Pediküre und Fitness einzurichten, mit dem übergeordneten Ziel die gesundheitliche Grundversorgung sicher zu stellen. Das Gebäude soll aus drei Etagen mit Dachgeschoss (Technik, Lager) und Keller (Technik, Lager) bestehen und in Massivbauweise errichtet werden. Im Erdgeschoss soll die Jugendpsychiatrie angeordnet werden. Im 1.OG sollen die Praxen für Fachärzte und Physiotherapeuten, sowie die Behandlungsräume der Pediküre eingerichtet werden. Im 2.OG sollen Flächen für ein Fitnessstudio entstehen. Diese Ausschreibung umfasst die Ausführungsplanung und die Ausführungen der schlüsselfertigen Gebäude inkl. Außenanlagen gem. den Vorgaben des Auftraggebers.

Kenntnis des Verfahrens: 62769afe-51c4-4eff-b785-510dea8f25ed

Interne Kennung: 2602823

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/
Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1 Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71240000 Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie planungsbezogene Leistungen

2.1.2 Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

2.1.4 Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Modalités de retrait du dossier : Die Ausschreibungsunterlagen müssen in elektronischer Form, inklusive der zu benutzenden elektronischen Formulare, von der Internetplattform www.pmp.lu („portail des marchés publics Luxembourg“) heruntergeladen werden. Réception des offres/candidatures : Die Anträge zur Teilnahme sind bis spätestens zum innerhalb den auf dem Portal für öffentliche Ausschreibungen angegebenen Fristen über das Portal www.pmp.lu einzureichen. Die Teilnahmeanträge sind mit den geforderten Informationen, Belegen und Unterlagen einzureichen. Conditions de participation : Siehe Bewerbungsunterlagen

2.1.6 Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5 Los

5.1 Los: LOT-0001

Titel: Bauausführung eines "Centre Médical" als Generalunternehmer mit Ausführungsplanung in Wincrange

Beschreibung: Die Gemeinde beabsichtigt am Standort "45, Hauptstrooss, L-9780 Wincrange" in Ergänzung zum dem bestehenden „Centre Médical I“ ein weiteres Gesundheitszentrum („Centre Médical II“, „CMW“) mit Fachärzten, Jugendpsychiatrie, Kinésithérapie, Pediküre und Fitness einzurichten, mit dem übergeordneten Ziel die gesundheitliche Grundversorgung sicher zu stellen. Das Gebäude soll aus drei Etagen mit Dachgeschoss (Technik, Lager) und Keller (Technik, Lager) bestehen und in Massivbauweise errichtet werden. Im Erdgeschoss soll die Jugendpsychiatrie angeordnet werden. Im 1.OG sollen die Praxen für Fachärzte und Physiotherapeuten, sowie die Behandlungsräume der Pediküre eingerichtet werden. Im 2.OG sollen Flächen für ein Fitnessstudio entstehen. Diese Ausschreibung umfasst die Ausführungsplanung und die Ausführungen der schlüsselfertigen Gebäude inkl. Außenanlagen gem. den Vorgaben des Auftraggebers.

Interne Kennung: 0

5.1.1 Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71240000 Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie planungsbezogene Leistungen

5.1.2 Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Zusätzliche Informationen:

5.1.3 Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monat

5.1.6 Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme: Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9 Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:

Das Verfahren wird in mehreren aufeinanderfolgenden Phasen durchgeführt. In jeder Phase können einige Teilnehmer ausgeschlossen werden

5.1.11 Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/546260?orgAcronyme=t5y>

5.1.12 Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/546260?orgAcronyme=t5y>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch, Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 01/12/2026 14:00 +01:00

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15 Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16 Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Juridictions administratives

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Gemeindeverwaltung Winrange

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Gemeindeverwaltung Winrange

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gemeindeverwaltung Winrange

Organisation, die Angebote bearbeitet: Gemeindeverwaltung Winrange

8 Organisationen

8.1 ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gemeindeverwaltung Winrange

Registrierungsnummer: 19785100010

Stadt: Winrange

Postleitzahl: 9780

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: jacques.keup@winrange.lu

Telefon: +352994696273

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1 ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Juridictions administratives

Registrierungsnummer: JURAD

Postanschrift: 1, rue du Fort Thüngen

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1499

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Tribunal administratif - greffe

E-Mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefon: 42105-1

Internetadresse: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 3032ce01-6586-40e4-926a-d4506d15c9b1 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 28/10/2026 08:34 +01:00

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch